#### SESION ORDINARIA Nº 098/2011 ACTA Nº. 098/2011

En Cerro Sombrero a treinta días del mes de agosto de 2011, siendo las 18:30 Hrs., en la Sala de Sesiones de la IL. Municipalidad de Primavera se lleva a efecto la Sesión Ordinaria número noventa y ocho del Concejo Municipal, presidida por el Concejal Don Víctor Vega Vera, actuando como Ministro de Fe la Secretaria Municipal Cristina Vargas Vivar, Alcalde Subrogante Don Mauro Oyarzo Torres y la asistencia de los siguientes Concejales:

Sr. EDUARDO BAHAMONDE BARRIA

Sra. ROSA NICETICH VERA

Sr. CLAUDIO ANDRADE KINGMA

Sr. JOEL GONZALEZ CARO

Sr. BLAGOMIR BRZTILO AVENDAÑO

#### PUNTO Nº 1 DE LA TABLA APROBACIÓN DEL ACTA:

Acta sesión ordinaria Nº 097: Pendiente de entregar.

# PUNTO Nº 2 DE LA TABLA: CUENTA DEL ALCALDE SUBROGANTE: Don Mauro Oyarzo Torres

- 2.1 Informa el Alcalde Subrogante que el Alcalde titular se encuentra hasta el 3 de septiembre en cometido de servicio participando en un Congreso de Educación y después una reunión con el Ministro de Minería Don Rodrigo Álvarez.
- 2.2 Se modifico el Contrato del Profesor de Folklore Don Héctor Kuvasic, del Conjunto Villa Austral, aumentando a tres clases por semana y aumentando los honorarios por consiguiente.
- 2.3 El día 3 de septiembre de 10:30 a 16:00 hrs. se llevara a efecto la plaza ciudadana Gobierno en Terreno con la atención de distintos organismos públicos, también la municipalidad realizara el registro de mascotas, lo que les dará derecho a que a futuro tengan su placa identificadora y también se realizara el catastro de las mascotas que requieren esterilización.

#### PUNTO Nº 3 DE LA TABLA CORRESPONDENCIA: No hay.

#### 3.1 MODIFICACION PRESUPUESTARIA 6-C DEPTO, DE EDUCACION.

El Sr. Vega cede la palabra al Encargado de Finanzas Don Juan Mancilla Pérez, quien explica que la modificación es por redistribución del presupuesto de las iniciativas del PMG de Educación, de los Talleres de Teatro y Taller de ciencias, cuyo detalle se encuentra adjunto a la modificación, el Sr. González consulta el porqué se sacan recursos de esos talleres y se reasignan los recursos, el Sr. Mancilla aclara que cuando se hizo la distribución no se tenían contempladas en ese momento estas actividades, no habiendo mas consultas el Sr. Vega solicita el pronunciamiento del Concejo Municipal y se toma el siguiente acuerdo:

#### **ACUERDO Nº 254**

POR LA UNANIMIDAD DE LOS CONCEJALES PRESENTES, EL CONCEJO MUNICIPAL DE PRIMAVERA, APRUEBA LA MODIFICACION PRESUPUESTARIA 6-C DEL DEPTO. DE EDUCACION MUNICIPAL CORRESPONDIENTE A INICIATIVAS DEL PMG DE EDUCACION 2011 Y QUE SE ADJUNTA AL ACTA COMO ANEXO.

#### 3.2 MODIFICACION PRESUPUESTARIA 4-A DE GESTION

El Encargado de Finanzas, Don Juan Mancilla Pérez, informa que la modificación es por traspaso de fondos por un monto de M\$1.370.-, desde el ítem de celebración del Día del Padre a las actividades de celebración de Fiestas Patrias, para solventar premios del Concurso de Cueca y Campeonato de Baby Futbol Masculino y Femenino, a su vez se requiere comprar un servidor nuevo para el correo institucional dado que el actual está obsoleto y un calentador para oficina municipal, analizada y discutida y aclaradas las dudas de la presente modificación, el Sr. Vega solicita el pronunciamiento del Concejo y se toma el siguiente acuerdo:

#### **ACUERDO Nº 255**

CON EL VOTO A FAVOR DE LA UNANIMIDAD DE LOS CONCEJALES PRESENTES, EL CONCEJO MUNICIPAL DE PRIMAVERA, APRUEBA LA MODIFICACION PRESUPESTARIA 4-A DE GESTION POR TRASPASO DE FONDOS POR UN MONTO DE M\$1.370.- LA QUE SE ADJUNTA AL ACTA COMO ANEXO.

#### **VARIOS:**

- 4.1 La Sra. Nicetich consulta por el contrato de la persona que hace el aseo en la sede comunitaria, el Sr. Oyarzo responde que está contratada a honorarios en base a un programa de absorción de la cesantía y la duración es por un año y el objetivo es reinsertar a la persona al mundo laboral, en este caso la Srta. ya cumplió un año y se le renovó porque no había encontrado trabajo, al encontrar trabajo ella debe renunciar y así otra persona que esté cesante tiene la opción.
- **4.2** La Sra. Nicetich solicita acuerdo para poder participar en una capacitación realizada por Cedora los días 7,8 y 9 de septiembre en la ciudad de Punta Arenas, todos los Concejales expresan el deseo de participar y se toma el siguiente acuerdo:

#### **ACUERDO Nº 256**

POR LA UNANIMIDAD DE LOS CONCEJALES PRESENTES SE APRUEBA LA PARTICIPACION DE LOS CONCEJALES, ROSA NICETICH VERA, VICTOR VEGA VERA, EDUARDO BAHAMONDE BARRIA, CLAUDIO ANDRADE KINGMA, JOEL GONZALEZ CARO Y BLAGOMIR BRZTILO AVENDAÑO, AL CURSO REALIZADO POR CEDORA LOS DIAS 7,8 Y 9 DE SEPTIEMBRE DEL PRESENTE EN LA CIUDAD DE PUNTA ARENAS, DENOMINADO "LEY DE MUNICIPALIDADES ACTUALIZADA".

4.3 El Sr, González se refiere al funcionamiento del Paradero de Buses, manifestando que el estacionamiento debe estar libre en los horarios de salida y llegada de los buses, habría que demarcar la solera con amarillo donde debe estacionarse el bus y que Carabineros haga cumplir esto en los horarios en que llega y sale el bus, a su vez consulta por la

garantía de la obra ya que tiene conocimiento de que había una gotera, el Sr. Oyarzo informa que el paradero está en funcionamiento en marcha blanca atendido por un funcionario municipal, está en proceso lo de la demarcación y paso de cebra, la garantía está vigente y la gotera se produjo por acumulación de nieve, el Sr. González consulta sobre el mobiliario, el Sr. Oyarzo indica que el mobiliario el contratista lo mando a buscar a Santiago, cuando se reintegre la funcionaria de Secplan se le consultara para informar en detalle sobre las consultas realizadas, el Sr. Bahamonde informa que se percato que el techo del paradero en gran parte no tiene pintura y respecto del estacionamiento opina que debe estar siempre libre, el Sr. González sugiere que se coloque un letrero luminoso que diga Paradero de Buses Cerro Sombrero.

- 4.4 El Sr. González se refiere al paso cebra frente a la escuela, que se adquieran los materiales que correspondan y con el tiempo necesario , el Sr. Oyarzo informa que el contratista que hizo el trabajo se comprometió a realizarlo nuevamente y sin costo para el municipio, el Sr. Andrade manifiesta que el que realizo el trabajo del pintado del paso cebra no uso la pintura correcta y respecto de la pintura del techo del paradero de buses se supone que se contrato a un ITO de la obra quien debió velar por el cumplimiento, el Sr. Oyarzo dice que el ITO de la obra cuando recepciono está todo bien.
- 4.5 El Sr. Brztilo consulta que paso con la reunión que se iba a realizar con el CORE, la DOH, con el fin de decidir qué sistema se iba a usar para la Planta de Tratamiento, ahora con las la subida del rio el sector donde se va a instalar la plata se inundo y hay que agendar esta reunión y ver estos temas, el Sr. Oyarzo dice que en la reunión anterior se informó al Concejo que se recibió la visita del Director de Obras Hidráulicas y el señalo que no era necesario tomar acuerdo de Concejo para determinar cual sistema era mejor y que se requería que rápidamente se emitiera un pronunciamiento al respecto y así iniciar los trámites en el Gobierno Regional, razón por la que el Sr. Alcalde informo que el mejor sistema para la comuna era de Lodos Activos, el Sr. Brztilo consulta si eso fue verbal, el Sr. Oyarzo indica que si fue verbal.
- 4.6 El Sr. Brztilo consulta si se ha pensado hacer alguna modificación o redestinar alguna oficina de la sede comunitaria para otros fines, porque supo que se arrendó la oficina a Enap que está en la galería para la junta Inscriptora, el Sr. Oyarzo dice que habría que consultarle al Sr. Alcalde titular, la idea que se tenía era trasladar a los funcionarios del Servicio País a la sede comunitaria pero como no se tenía el espacio para hacerlo no se realizó, se deja pendiente la pregunta para la próxima sesión cuando esté el Sr. Alcalde titular.
- 4.7 La Sra. Nicetich pregunta si está el programa de celebración de Fiestas Patrias, el Sr. Oyarzo responde que está confirmado el desfile para el día 17 de septiembre y lo demás se está programando, se les enviará un programa con la invitación a las diferentes actividades.
- **4.8** El Sr. González manifiesta que hace unas sesiones anteriores se tomó un acuerdo para citar a la Comisión de Salud del CORE a una reunión para tratar el tema especifico de la posta de salud y dese saber en qué pie está eso, el Sr. Oyarzo dice que tiene entendido que el Sr. Alcalde hizo la invitación, pero desconoce si hay una respuesta.
- **4.9** El Sr. González indica que el entró a la pagina a Web de la municipalidad y se encontró con la sorpresa de que hay una noticia que en el mayo del presente la Mutual de Seguridad y Enap Cerro Sombrero invitaron a participar a la Brigada de Bomberos municipal a participar de un curso de rescate vehicular, lo cual está totalmente errado dado que la Brigada municipal fue la que organizo este curso e invito a Enap y a la

Mutual, información que fue tomada del diario El Pingüino, y es totalmente errada, el Sr. Oyarzo dice que se va a arreglar.

4.10 La Sra. Nicetich se refiere al peligro que existe por el estacionamiento de vehículos en la calle frente a la casa del Sr. Mayorga, dado que ahí es una curva, el Sr. Andrade dice que lo legal es que se deben estacionar a 10 mts. de un Ceda el Paso o Disco Pare, el Sr. Oyarzo dice que ese control le corresponde a Carabineros hacerlo, se da la palabra al funcionario Juan Mancilla Pérez en su calidad de Inspector Municipal, el Sr. Mancilla informa que se hizo una ronda de fiscalización en lo que respecta a las patentes comerciales, y ahora se coordinarán con Carabineros para que se haga una fiscalización en el tema de estacionamientos sobre las veredas, uso del cinturón de seguridad y se entregará también una folletería en el sector de Bahía Azul, señales de tránsito en mal estado, se sabe que esto va a provocar un poco de molestia dentro de la población, pero hay que hacerlo, el Sr. González concuerda que hay que fiscalizar y darle corte definitivo, dice que está muy buena la medida y cuanto antes se haga mejor, el Sr. Bahamonde dice que el Sr. Mancilla ya explico lo que se pretende hacer y hay que esperar que se efectué.

Al no haber más temas que tratar, el Sr. Vega Presidente Subrogante del Concejo Municipal da por terminada la presente sesión siendo las 19:35 hrs., próxima sesión ordinaria el martes 13 de septiembre del presente a las 18:30 hrs de acuerdo al calendario vigente, en la sala de sesiones del edificio municipal.

PARA CONSTANCIA FIRMA LA PRESENTE ACTA

SECRETARIA MUNICIPAL

CRISTINA VARGAS VIVAR Secretaria Municipal



Sloion Ordinarie Nº098 30 Agnto 2011. -Accelolo Conceso municipal Nº 254

# MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA 6-C POR TRASPASO DE FONDOS

Cerro Sombrero, Agosto 30 de 2011.-

		-				
SUB.	ITEM	ASIG.	SUB ASIG.	SUB/SUB ASIG.	DENOMINACIÓN	VARIACION EN M\$
					AUMENTO DE INGRESOS	800
22					BIENES Y SERVICIOS DE CONSUMO	800
	04				MATERIALES DE USO O CONSUMO	800
		002			Textos y Otros Materiales de Enseñanza	800
SUB.	ITEM	ASIG.	SUB ASIG.	SUB/SUB ASIG.	DENOMINACIÓN	VARIACION EN M\$
					AUMENTO DE GASTOS	800
21					GASTOS EN PERSONAL	100
	03				OTRAS REMUNERACIONES	100
		001			Honorarios a suma alzada	100
22					BIENES Y SERVICIOS DE CONSUMO	610
	01				Alimentos y Bebidas	159
		001			Para personas	159
	07				Publicidad y Difusión	40
		002			Servicios de Impresión	40
	08				SERVICIOS GENERALES	411
		007			Pasajes, Fletes y Bodegaje	312
		999			Otros	99
24					CxP TRANSFERENCIAS CORRIENTES	90
	01				Al Sector Privado	90
		008			Premios y Otros	90

EXPLICATIVO MODIFICACION 6-C								
DISMINU	JCION D	E GASTOS	<u>8</u>					
22	04	002	Redistribución de presupuesto en taller de Teatro, y talle Ciencias, según lo solicitado por los profesores a cargo Katherine Oyarzun y Marcos Garcia	r de M\$ 800				
AUMEN	AUMENTO DE GASTOS							
21	03	001	Taller de maquillaje y ayuda escénica	M\$ 100				
22	01	001	Feria Cientifica a realizarce en Cerro Sombrero (considera almuerzo, cenas y colaciones)	M\$ 159				
22	07	002	Tripticos y afiches por diofusión Feria Cientifica	M\$ 40				
22	08	007	Transportes de participantes de Feria Cientifica a realizarce en Cerro Sombrero, como tambien de integrantes de taller de ciencias que se trasladan a otro sitio M\$ 31					
22	08	999	Alojamiento para participantes de Feria Cientifica a realizarce en Cerro Sombrero	M\$ 99				
24	01	008	Presentes a participantes de Feria Cientifica a realizarce en Cerro Sombrero	M\$ 90				



Sesion Ordinario Nº 098 30 Agrito 2011 Occurros loncejo humi ajal Nº

# MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA 4-A POR TRASPASO DE FONDOS

Cerro Sombrero, Agosto 30 de 2011.-

SUB.	ITEM	ASIG.	SUB	SUB/SUB	DENOMINACIÓN	VARIACION
			ASIG.	ASIG.		EN M\$
					DISMINUCION DE GASTOS	1.370
21					CXP GASTOS EN PERSONAL	1.145
	04				Otros gastos en personal	1.145
		004			Prestaciones de Servicio en Programas Comunitarios	1.145
22					CXP BIENES Y SERVICIOS DE CONSUMO	225
	01				Alimentos y Bebidas	95
		001			Para personas	95
	04				Materiales de Uso o Consumo	50
		009			Insumos, Repuestos y Accesorios Computacionales	50
	07				Publicidad y Difusión	80
		001			Servicios de Publicidad	80

SUB.	ITEM	ASIG.	SUB ASIG.	SUB/SUB ASIG.	DENOMINACIÓN	VARIACION EN M\$
					AUMENTO DE GASTOS	1.370
22					CXP BIENES Y SERVICIOS DE CONSUMO	70
	08				Servicios Generales	70
		007			Pasajes, Fletes y bodegaje	25
		999			Otros	45
24					CXP TRANSFERENCIAS CORRIENTES	300
	01				Al sector privado	300
		008			Premios y Otros	300
29					CXP ADQUISICION DE ACTIVOS NO FINANCIEROS	1.000
	04				Mobiliario y Otros	150
	06				Equipos Informaticos	850
		001			Equipos Computacionales y Periféricos	850

## **EXPLICATIVO MODIFICACION 4-A**

### **DISMINUCION DE GASTOS**

Disminución de gastos Programa Actividades Municipales, subprograma Celebración Día del Padre M\$ 1.370.

## **AUMENTO DE GASTOS**

Fondos para realización de nuevas iniciativas en el programa Actividades
 Municipales , subprograma Fiestas Patrias (incorpora) Campeonato de

Cueca y Campeonato de Baby Futbol (masc. y Femenino)

M\$ 370.-

29 04 Adquisición de calentador para Oficina Municipal

M\$ 150.-

29 06 001 Adquiscición de Nuevo Servidor para Correo Institucional

con sofware incluido

M\$ 850.-